

Das „neue“ Unser Vater

Zu Pfingsten kommt es: Das „neue“ Unser Vater, das dann auf der Lutherübersetzung der Bibel von 1984 basiert. In **blau** sind die Änderungen gegenüber der Version von 1912 markiert. Viel Spass beim Üben!

Unser Vater im Himmel!

Dein Name werde geheiligt.

Dein Reich komme.

Dein Wille geschehe wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

**Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.**

**Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.**

**Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit.**

Amen.

Matthäus 6,9-13

Hallo Dui!



Ich melde mich bei dir, damit du mich siehst, mich beachtest, mich mal wieder in die Hand nimmst. Komm, los, beweg dich zum Regal, nimm mich heraus. Erststaube meinen Rücken und wähle mich aus. Wähle mich aus, aus allen anderen meiner Art, denn ich bin etwas Besonderes. Ich biete dir viel mehr, als dir vielleicht gerade bewusst ist. Es gibt kein anderes von Menschenhand geschriebenes Werk, das mehr Leid und Freude, Schmerz und Euphorie, Liebe und Hass, Trostlosigkeit und Zuversicht, Zweifel und Glaube, Tod und Leben enthält, als ich. Lehn mich nicht ab, nur weil meine Herkunft nicht in allen Stücken geklärt ist, weil ich alt bin, manchmal schwer verständlich oder

weil ich nicht alle Fragen beantworte. Lehn mich nicht ab, nur weil es cool ist, meine Existenz und den Wahrheitsgehalt meines Inhaltes in Frage zu stellen. Ich bin und bleibe, was ich bin: Ein Zeuge! Ich bezeuge, was Menschen, so einfach und fehlerhaft wie du, erlebt haben, was sie sahen, was sie glaubten, was sie empfanden. Ich erzähle Lebensgeschichten, aber vor allem erzähle ich von einer frohen Botschaft. Ich verkünde das Evangelium, die „Gute Nachricht“, die auch dir zusteht und die auch dich freudig und hoffnungsvoll stimmen kann. Also los, probier mich aus! Ich verspreche dir: es lohnt sich!

Deine Bibel

Das „neue“ Unser Vater

Zu Pfingsten kommt es: Das „neue“ Unser Vater, das dann auf der Lutherübersetzung der Bibel von 1984 basiert. In **blau** sind die Änderungen gegenüber der Version von 1912 markiert. Viel Spass beim Üben!

Unser Vater im Himmel!

Dein Name werde geheiligt.

Dein Reich komme.

Dein Wille geschehe wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

**Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.**

**Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.**

**Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit.**

Amen.

Matthäus 6,9-13

Hallo Dui!



Ich melde mich bei dir, damit du mich siehst, mich beachtest, mich mal wieder in die Hand nimmst. Komm, los, beweg dich zum Regal, nimm mich heraus. Erststaube meinen Rücken und wähle mich aus. Wähle mich aus, aus allen anderen meiner Art, denn ich bin etwas Besonderes. Ich biete dir viel mehr, als dir vielleicht gerade bewusst ist. Es gibt kein anderes von Menschenhand geschriebenes Werk, das mehr Leid und Freude, Schmerz und Euphorie, Liebe und Hass, Trostlosigkeit und Zuversicht, Zweifel und Glaube, Tod und Leben enthält, als ich. Lehn mich nicht ab, nur weil meine Herkunft nicht in allen Stücken geklärt ist, weil ich alt bin, manchmal schwer verständlich oder

weil ich nicht alle Fragen beantworte. Lehn mich nicht ab, nur weil es cool ist, meine Existenz und den Wahrheitsgehalt meines Inhaltes in Frage zu stellen. Ich bin und bleibe, was ich bin: Ein Zeuge! Ich bezeuge, was Menschen, so einfach und fehlerhaft wie du, erlebt haben, was sie sahen, was sie glaubten, was sie empfanden. Ich erzähle Lebensgeschichten, aber vor allem erzähle ich von einer frohen Botschaft. Ich verkünde das Evangelium, die „Gute Nachricht“, die auch dir zusteht und die auch dich freudig und hoffnungsvoll stimmen kann. Also los, probier mich aus! Ich verspreche dir: es lohnt sich!

Deine Bibel

April

20. So	10h JGD mit RE in Resse-West, A Schwerdtfeger
21. Mo	
22. Di	
23. Mi	19.30h GD
24. Do	
25. Fr	
26. Sa	
27. So	9.30h GD
28. Mo	
29. Di	
30. Mi	19.30h GD

ChristiHimmelfahrt

01. Do

02. Fr

03. Sa 18h JBH

04. So 9.30h GD

05. Mo

06. Di 19.30h BIS in Horst - „Umgang mit Behinderten“

07. Mi 19.30h GD

08. Do

09. Fr

10. Sa

11. So 10h ÜGD, StAp in Berlin Pfingstsonntag, Muttertag

12. Mo

13. Di 19.30h öJS - Thema: „Das achte Gebot - Was redest du?“ Pfingstmontag

14. Mi 19.30h GD

15. Do

16. Fr

17. Sa 18h JBH

18. So 9.30h GD

19. Mo

20. Di 19.30h JCP in Resse-West

21. Mi 19.30h GD

22. Do

23. Fr

24. Sa

25. So 10h JGD in Resse-Ost, Pr Bittertöwe

Monatsterminübersicht und kurzfristig aktualisierte Termine auf www.together-web.net

Abk.

A = Apostel, BIS = Bezirksjugendstunde, BGD = BezirksGottes-Dienst, BO = Bochum, EJT = Europajugendtag, E = Essen, GD = Gottesdienst, GE = Gelsenkirchen, JAS = Jugendaktivitätstunde/JCP = Jugendchorprobe, JGD = JugendGottesdienst, JT = Jugend-Tag, MH = Mülheim, öJS = örtlicheJugendstunde, RE = Recklinghausen, StAp = StammApostel, ÜGD = Übertragungsgottesdienst



EUROPA-JUGENDTAG
NRW
EVANGELISCHE KIRCHE

396 Tage bis zum EJT09
noch

Es gibt neue Produkte im
EJT-Shop!
www.ejt2009.eu

JCP für den JT

Am 20. April findet in E-Rütterscheid eine weitere CP für den JT am 22. Juni im Centro statt. Die Probe beginnt um 15h, Spielplatz ist Franziskastr. 46.

JAS im Mai

Die Jugendaktivstunde im Mai hat das Thema „kranke und behinderte Geschwister“. Dein Jugendleiter tüftelt sicher schon an Ideen für eure Gemeinde.

Die Hochzeitsglocken ...

... läuten am 27. April um 15.30h in MH-Mitte. Dann geben sich Daniela Wresscher und Tobias Mrowitzki das Ja-Wort. Zu Pfingsten, am 11. Mai, tun es ihnen Ann-Katrin Libuda und André Hientzsch um 12.30h in BO-Mitte gleich.
Die Redaktion wünscht beiden Paaren alles Liebe und Gute für die Zukunft!

Impressum

together print 25 erscheint zum JGD am 25. Mai. Aus einer Veröffentlichung ist keine Haftung der NAK oder automatischer Versicherungsschutz etc. abzuwehren.

together print erscheint monatlich und wird am JGD kostenlos verteilt.
Herausgeber: NAK, Bz. Gelsenkirchen, [together-live-team]
Kontakt:Lars Meierwisch 0209-6049512 oder print@together-web.net

April

20. So	10h JGD mit RE in Resse-West, A Schwerdtfeger
21. Mo	
22. Di	
23. Mi	19.30h GD
24. Do	
25. Fr	
26. Sa	
27. So	9.30h GD
28. Mo	
29. Di	
30. Mi	19.30h GD

ChristiHimmelfahrt

01. Do

02. Fr

03. Sa 18h JBH

04. So 9.30h GD

05. Mo

06. Di 19.30h BIS in Horst - „Umgang mit Behinderten“

07. Mi 19.30h GD

08. Do

09. Fr

10. Sa

11. So 10h ÜGD, StAp in Berlin Pfingstsonntag, Muttertag

12. Mo

13. Di 19.30h öJS - Thema: „Das achte Gebot - Was redest du?“ Pfingstmontag

14. Mi 19.30h GD

15. Do

16. Fr

17. Sa 18h JBH

18. So 9.30h GD

19. Mo

20. Di 19.30h JCP in Resse-West

21. Mi 19.30h GD

22. Do

23. Fr

24. Sa

25. So 10h JGD in Resse-Ost, Pr Bittertöwe

Monatsterminübersicht und kurzfristig aktualisierte Termine auf www.together-web.net

Abk.

A = Apostel, BIS = Bezirksjugendstunde, BGD = BezirksGottes-Dienst, BO = Bochum, EJT = Europajugendtag, E = Essen, GD = Gottesdienst, GE = Gelsenkirchen, JAS = Jugendaktivitätstunde/JCP = Jugendchorprobe, JGD = JugendGottesdienst, JT = Jugend-Tag, MH = Mülheim, öJS = örtlicheJugendstunde, RE = Recklinghausen, StAp = StammApostel, ÜGD = Übertragungsgottesdienst



EUROPA-JUGENDTAG
NRW
EVANGELISCHE KIRCHE

396 Tage bis zum EJT09
noch

Es gibt neue Produkte im
EJT-Shop!
www.ejt2009.eu

JCP für den JT

Am 20. April findet in E-Rütterscheid eine weitere CP für den JT am 22. Juni im Centro statt. Die Probe beginnt um 15h, Spielplatz ist Franziskastr. 46.

JAS im Mai

Die Jugendaktivstunde im Mai hat das Thema „kranke und behinderte Geschwister“. Dein Jugendleiter tüftelt sicher schon an Ideen für eure Gemeinde.

Die Hochzeitsglocken ...

... läuten am 27. April um 15.30h in MH-Mitte. Dann geben sich Daniela Wresscher und Tobias Mrowitzki das Ja-Wort. Zu Pfingsten, am 11. Mai, tun es ihnen Ann-Katrin Libuda und André Hientzsch um 12.30h in BO-Mitte gleich.
Die Redaktion wünscht beiden Paaren alles Liebe und Gute für die Zukunft!

Impressum

together print 25 erscheint zum JGD am 25. Mai. Aus einer Veröffentlichung ist keine Haftung der NAK oder automatischer Versicherungsschutz etc. abzuwehren.

together print erscheint monatlich und wird am JGD kostenlos verteilt.
Herausgeber: NAK, Bz. Gelsenkirchen, [together-live-team]
Kontakt:Lars Meierwisch 0209-6049512 oder print@together-web.net